

老伯獎飾，容擬壽文一篇，壽詩十首，屆期摵衣登堂，<sup>五</sup>藉博

老伯一粲也。專此敬頌

侍安。

弟耀春敬啓三月三日

○懸弧令旦

見禮記，男子生，懸桑弧桐矢於門左，令旦，卽指生日而言。

○重闈

謂祖父母也。

不材之木，今人自謙

○雕蟲小伎

見揚子法言，後人對於文字一道輒引此爲自謙之詞。

○摵衣登堂

見尊長恒曰摵衣，恭敬貌。

○祝友母壽

宛雲同學吾姊大鑒頃展  
華箋誦悉下月望日爲

伯母週甲之辰，歡躍無已。

伯母深明大義，鄉黨無間，宗族交推，況與

伯父內外相資，賢如梁孟，<sup>一</sup>此固自致千秋，更不必待他人之善頌善禱也。<sup>二</sup>憶去

歲暑假，消夏

名園備承

伯母欵接，

盛情高誼，耿耿難忘，曾妄製詩歌，頌揚

淑德，正當趁

華堂張宴時，譜而歌之，以博

壽母一粲，屆時自當乞假趨前，隨班祝嘏，並得與吾

姊聯床抵足，<sup>④</sup>傾吐一年來契闊<sup>④</sup>之情，亦一快心事也。專此敬頌

妹新華手上 九月十四日

侍祺。

○梁孟，漢梁鴻隱士也，孟光賢婦也，安貧樂道。<sup>○</sup>善頌善禱，謂以吉語致祝。

○聯床抵足，<sup>謂同</sup>

長夜談也。<sup>○</sup>契闊，謂疏隔久不

◎祝友夫壽

梅修吾姊惠鑒蘭兒歸述

阿姨○甚忙碌，亦甚喜歡，打掃房屋，張挂字畫，但觸目多壽字，因與外子玄圃計之。  
蓋

六如先生四秩大慶也。吾

姊福慧雙修，同儕欣羨，結合數載，便已蘭桂盈階，○繞膝承歡，頃聞  
六如先生榮任行政專員，○政聲卓著，以強仕○之年，敷澤民之績，襄贊之功，斷推  
內助，後來幸福，正未可量也。妹隨外子來杭，僻居冷廬，○退公之暇，聯吟自娛，間或  
打槳作西子湖之遊耳，餘無善狀可告。專此敬頌

喜安。

妹寶璣敬啓四月四日

○阿姨母之姊妹也，「阿姨」，○懷袖  
阿娘香，見前人詩句。

○蘭桂盈階謂兒女衆多也。

○行政專員新官職名，彷彿前清知府，民初道尹。

○強仕禮記「四十曰強而仕」，謂男子年四十，智慮氣力皆強盛，可以出而仕也。

○冷廬謂冷僻衙門也。

蕙姊如握 剑秋先生來談及吾

姊四秩大慶，將於三公子周晬<sup>①</sup>。文孫彌月之日舉行，三喜聯歡，甚盛事也。劍公學問道德，文章風采，均爲朋輩推許，此次海外歸來，便見知於當道，<sup>②</sup>雖曰百里<sup>③</sup>乃小試之地，鵬程<sup>④</sup>當發輶<sup>⑤</sup>之初，將來不次拔擢，宦海前途，正自無量，吾姊出則爲益友名師，入則爲賢妻良母，懷抱有索乳之子，膝前有含飴之孫，真可謂福壽雙全矣。妹本思前來，爲吾

姊稱慶，適外子醉後傷風，現正延醫診治，藥罐茶灶，不可無人照料，殊覺悵悵耳。附呈菲儀，並乞

莞納爲幸。專此馳賀，並申歉忱，敬頌

大禧。

妹 琴芳謹啓 九月十二日

○周晬謂小兒周歲也。

○當道指握政權之人也。

○百里指邑宰言，卽今之縣長也，三百里國志一龐士元非百里才也。

○鵬程喻前程之遠大也。

呂定詩「鵬程九萬扶搖近，世界三千指顧低。」

○發輶輶爲止車之木，輶既發而車始行，楚辭「朝

◎賀姑母子結婚

姑母大人慈鑒：自違

懿範，倏忽多年，孺慕之殷，無時或釋，徒以兒女糾纏，不克趨前請安，殊深歉罪。頃

堯臣表兄來舍，談及禹臣表弟已在中大畢業，行將與潘女士結褵。（姪女聞

之喜而不寐。竊念

姑母茹苦含辛，青年矢志，（一）畫荻丸熊，撫孤成立，今幸榮邀學位，且得與潘女士珠聯璧合，此誠天之所以答報

善人也，將來雛鳳盈庭，攀衣繞膝，

姑母安處重闌，含飴弄孫，蓋亦樂在其中矣。姪女本思趨賀，因姪婿日內將有粵東之行，摒當（三）家事，治理行裝，殊覺分身無術，謹具薄儀，聊申賀意，敬頌

福安，並賀

大禧。

姪女蕙芬謹上十月十日

○結褵詩經「親結其褵，一爲女子既嫁所服，示繫屬於人也。」

○青年矢志謂青年寡居，誓不再嫁也。

○摒當謂布置料理也。

○謂布置料

◎賀友孫結婚

品珊吾兄台鑒昨閱津報結婚啓事，審其名，乃吾

兄之文孫也，讀杜工部昔別君未婚兒女忽成行之詩，輒感流光如駛，人生易老，今

吾

兄重闈垂蔭，鬱勃桐枝，○耀花燭之光輝，開老人之霽色，其爲欣賀，尤越尋常。弟魚  
魚鹿鹿，○兩鬢堆霜，雖有雛孫，尙在牙牙學語，○企羨之餘，轉覺愧赧。附呈不腆  
之儀，藉伸賀悃，至希

哂存順請

助安。

弟照南謹啓十一月八日

○桐枝古詩「梧桐老去長孫枝，故稱人之孫曰桐枝。」

○魚魚鹿鹿魚鹿皆好動，喻勞人之無休止也。

○牙牙學語小兒學說話時每磨牙作態。

○幼也。喻其四愧報報，面慚赤也，愧。

◎賀娶媳

松石先生大鑒：昨閱滬報，藉譖尊府喜期。

令郎爲愛國青年，女士亦羣英翹楚，相得益彰，至堪欣頌。

先生方當強仕之年，已屆作翁之始，佳兒佳婦，鼓瑟鼓琴，○共承

堂上之歡，靜譜閨房之樂，將來雛鳳聯翩，含飴繞膝，尤足預爲額慶者已。弟極思

趨賀，因於簿書，特寄不腆之儀，聊將區區之意，專肅祇賀。

喜安。

弟耀琳謹啓十月廿四日

○強仕四十曰強而仕，見禮記。

○鼓瑟鼓琴「妻子好合，如鼓瑟琴，」見詩經，極言夫婦之和諧也。

○額慶謂兩手相合，高舉

至額際，作艮揖而舉

意也。不腆禮物菲薄也。

◎賀結婚

思泉吾兄吉席頃奉  
華柬，知三月三日爲

台端合卺之期，至欣至賀。吾

兄以清新俊逸之才，正不可無淑慎溫恭之侶，聞

嫂夫人靜處璇闈，深嫋禮教，既敦悅夫詩書，亦熟諳於家政，克全四德，預祝三多，

○從此鶼鶼鰈鰈，長在春風蕩漾之中，天上神仙，人間

佳耦，甚盛事也。弟慶祝心誠，關山道阻，附上喜聯，聊以將意。敬頌

雙安，並祝

潭第百福。

弟王耀祖謹上二月二十五日

○四德 婦德，婦言，婦容

○三多 多福多壽

○鵠鵠鰣

謂比翼鳥比目魚也，爾雅「東方有比翼鳥焉，不比不行，其名謂之鵠鵠鰣」

名謂之鵠鵠，後因以喻伉儷之篤者。

◎賀結婚

渭綸吾兄台鑒綠衣人○至，

丹彩牋○來，欣悉我

兄與 琴芳女士舉行婚禮，際花好月圓之夕，爲珠聯璧合之期，天上人間，同圓好夢，樂何如也？側聞 琴芳女士聾聲學海，儕輩同欽，從此登新生活之階梯，謀新家庭之幸福，吾

兄既聯膩友，並得良師，從此無邊事業，日益發皇，有價文章，彌添風趣，遙賀之餘，無

任欣羨。弟爲軍務所羈，弗克趨賀，俟有機會乞假歸省時，定當奔詣

沐軍作裝〔新詩添香佳話〕亦能毋飾毋隱爲我盡情一傾吐乎專此奉賀敬頌喜安。

第一鶲敬啓九月七日

○綠衣人〔謂郵差也。〕

○丹彩牋〔謂紅色喜東也。〕

○催粧〔新婚之夕，夫婦倡和，是爲催粧詩。〕

◎賀續娶

直夫吾兄大鑒相憶方殷，

彩函忽至，藉謠當玉兔增輝。○之時，正

鸞膠○重續之會，並聞

新夫人學嫋闌教，○相卜宜男，冀來日之繁昌，補從前之缺憾，慰何如之，雖桃源

路迥，非復當年，而劉郎○興酣，固曾前度，想後先輝映，相得益彰，決不至動新人故舊○之感也。弟本思趨賀，藉與歡筵，而于役○川中，出發在邇，良用悵悒耳。專肅申賀，敬頌

儻祺，並祝

潭福。

①玉兔增輝 指明月也，以用於婚期

②鸞膠 漢武外傳「西海獻鸞膠，武帝弦斷，以膠續之，弦兩頭遂相着，終日射不斷」後遂稱人再娶曰

續鸞膠，亦

③閨教 卽謂母

④宜男

婦人之多子者曰宜男，北史「文宣帝

⑤桃源 晉陶潛記有桃花源記

，言武林漁人入桃花林，遇秦時避亂者，後迷其處，無人能復入，今遂稱可以避亂之地曰世外桃源。

⑥劉郎 劉禹錫詩「前度劉郎今又來，重到天台之事，後因

稱去而重來者

⑦新人故舊 「將繻來比素，新人不

⑧于役 出行也，詩經「君子

曰前度劉郎。」

◎賀嫁女

挹清吾兄左右傳來

芳訊喜溢

德門欣聞

東床②之快婿幸何如也

令媛深處璇闈，聞詩聞禮，

令坦③壯游海外，多才多藝，將來調和新舊，融貫中西，必有盛事芳聲喧騰鄉國間

也。茲奉微品，小點

奩粧，屬在夙契，至祈

莞納。謹此佈達，虔頌

喜祺。

第一新拜上二月八日

○南國指文王后妃之德化行南國而

言，今借以喻女子之賢也。○東床郗鑒擇婿於王氏，見一人坦腹臥東

床唱餅，卽以女妻之，蓋羲之也。○令坦謂人

也，語出王羲之坦腹臥東床事。○

◎賀生子

師竹吾兄尊右不親

芝宇，<sup>○</sup>數月於茲前聞

兄有添丁之喜，

千里名駒，<sup>○</sup>一朝誕降，以吾

兄之行仁積德，自應桂子聯芳，今果

慶衍弄璋，<sup>○</sup>不必試啼聲而知爲英物也。弟早擬裁箋奉賀，祇以俗務紛冗，未遑握  
管，悵歎何如。附呈帽飾數種，至希

哂存爲幸。專肅敬賀

麟禧，並頌

儻安。

弟騰蛟謹上三月十五日

○芝宇

「唐元德秀字紫芝，房館每見德秀歎息曰：見紫芝眉宇，使人名利之心都盡，一見唐詩本傳，今函札稱人眉宇爲芝宇，本此。」

○千里名駒

「魏曹志

休年十餘歲，太祖舉義兵，易姓名，間行歸，太祖曰：此吾家千里駒也，後稱人子弟爲千里駒，本此。」

○弄璋

「詩經：乃生男子，載弄之。故賀人生男，輒弄之。」

◎賀老年得子

鶴章先生大鑒頃展

雲牋並奉

喜柬欣謌獲

生珠一之慶，開湯餅之筵，二曷勝歡躍。

先生年高德劭，歸然魯殿，三

天睨石麟四，藉娛桑榆，五始知善人之得報施固歷歷不爽耳，況

椒桂之性，老而彌篤，鍾靈毓秀，決非凡器，將來光大德門，定可預卜。晚因公赴平，詰朝六首途歸後當再趨謁

瑤階藉申賀悃。附奉箋七，聊表微意，尙希

莞納爲幸。專此順頌

喜安。

晚王爾昌敬啓五月十七日

○生珠 語云老蚌生珠，垂老得佳兒也。○喻

○湯餅筵 兒生三日，宴集賓客，是謂湯餅會。○

○歸然魯殿 王延壽魯靈光殿賦序：「

漢中微，自西京未央

建章之殿，皆見隳壞，而靈光歸然獨存，」喻老成典型如碩果之僅存也。○

○石麟 徐陵數歲，釋寶誌摩其項曰，此天上石麒麟也，見南史，今稱人之子曰石麟。本此。○

○桑榆 後漢書：「失之東隅，收之桑榆。」

其光尚留桑榆之上，喻暮景，亦以喻晚年也。○

○詰朝 明朝也，左傳：「詰朝相見。」○

○小

附復書

斯美賢弟左右頃辱

瑤函並承

厚覩猥以偶得犬子，上邀

獎飾殊深慚汗。僕兩鬢堆霜，○一肩清風，未能免俗，憂抱伯道。茲幸憊夙願，藉娛晚景，則有之，至石麟天錫，光大門楣，實不敢存此奢望，

光降稱賀云云，尤非僕所願聞，如蒙

惠臨暢談開樽痛飲則不勝歡迎之至承

賜珍品，暫時拜登。專函申謝，卽頌

旅安。

健霄敬復五月廿五日

○兩鬢堆霜言鬢毛白也，陶淵明詩「白髮被兩鬢。」

○伯道無嗣晉鄧攸字伯道，遇石勒兵，逃，攜姪棄兒，卒以今恒引以爲無子之喻。

◎賀生女

冠吾我兄大鑒刻展

華翰藉悉又獲

掌珍，○無任歡賀。

湯餅筵開，正思趨陪末座，及誦連年弄瓦。○深感不歡之語。內人小女在旁同抱不平，

重男輕女乃社會陋習，豈

足下亦未能免俗耶？今

足下三致千金矣，陶朱公○畢生經營，亦不過如此，

足下乃安坐而得之，不亦快哉。

足下酒興甚豪，正當對呱呱者開樽暢飲，並慰

嫂夫人哺育之勞也。專此道賀，敬頌

喜安。

弟蔭梧敬肅一月八日

○掌珍卽謂掌

○弄瓦謂生女也，詩經「乃生

○陶朱公

史記「范蠡變名易姓，治產積居，十九年之中陶，爲

三千金，俗稱人之女曰千金，

三致千金，猶言連生三女也。

◎賀任縣長

心梅先生大鑒：白門判袂，黃菊重開，追念舊雨，倏已隔歲。誦兄來談及

奉事夙夜經綸久研政治今及鋒而試正謀猷大展之時行見四境雍熙萬家豐樂  
固不徒畫錦堂開○鄉里輝映已也。弟半生偃蹇，邊徼栖遲，瘴雨蠻煙，苦憶鄉土，雖  
寂處荒僻，受盡揶揄，○而誦五陵裘馬自輕肥○之詩，亦覺與有餘榮焉，惟祝  
政績日宏，賢聲益播，則福國利民，兩俱无量矣。專函奉賀，敬頌  
勛綏。

弟張志莘拜啓九月五日

○民社初膺謂初服官理 民事也。○畫錦堂開謂富貴炫燿那裏也。歐陽修有畫錦堂記。○揶揄謂舉手侮弄也，羅友嘗首

「見揃揜，白居易詩  
數被鬼揶揄。」○五陵輕肥見杜甫秋興詩。

◎賀任校長

洵如吾兄執事，頃閱省報，欣悉吾

兄出長民德中校，極受學生歡迎，從此羣龍有首，實屬多士之休，甚盛甚盛。  
貴校比歲以來，風潮迭起，今得溝通新舊淹貫中西，如

台端者出而維持之，必能領袖羣倫，挽狂瀾於既倒，其爲佩慰寧有量耶？弟旅食燕都，倏忽五稔，○慣操粉筆，十指如椎，惟幸少數英才，青勝於藍，○尙饒有興趣耳，知注並及，專此馳賀，順頤

教祺。

弟姚 璞謹啓 一月十二日

○五稔收穫曰稔，五年也。

○青勝於藍古語「青出於藍而勝於藍」喻弟子賢於其師也。

◎賀勦匪奏捷

端行總指揮麾下昔送

征車，旌旗耀日，別曾幾時，而好風惠我，頻聞凱歌，○景仰曷已。年來匪盜縱橫，跬步

荆棘，康莊大道，悉成畏途，此次

台旆北指，掃蕩妖氛，懷敢死之志，操必勝之算，雖虎賁○熊羆○，共同戮力，要在我

公調度如神，整躬率屬，由是再接再厲，克奏殊勛，使各方將領多如

麾下其人者區區醜類尙足平耶勃摩挲盾鼻五迄無建白撫躬自省慚疚奚似惟

每聞

捷音不禁距躍三百，四將來濡墨揮毫，當煊染五我公之勳績也。專此馳賀，敬頌

捷安。

蕭 勃謹上九月廿六日

○凱歌軍行得勝所唱之歌也。

○跬步凡人一舉足曰跬，跬三尺也，兩步六尺也，見類篇。

○虎賁勇士之稱，書經「虎賁三千人」，謂兵車之

甲士也。

○熊羆皆猛獸，亦以喻勇士也，書經「則亦有熊羆之士也。」

○盾鼻盾之紐也，荀洛嘗曰「會於盾鼻上磨墨檄

語。用此謂超越也，見左傳。

○煊染猶言烘託也。

### 三弔唁類

◎唁友祖父喪

希玉賢弟足下頃奉

訃音，知有

重闈之喪。

令祖年高德劭，聲望夙著，不特爲家庭所矜式，抑亦鄉黨之儀型。老成凋謝，愴悼同深。惟念

足下上侍椿萱，<sup>①</sup>下撫幼弱，事畜<sup>②</sup>之責，肩負匪輕，尙祈勉抑過庭<sup>③</sup>之戚，用紓高堂之慟，衡湘遙指，翹企良殷。附上祭幛一疋，卽煩代懸。靈前聊伸哀憫。專此佈唁，順頌

禮安。

趙斌手啓 七月十七日

①椿萱 謂父母也，牟融詩「堂上椿萱雪滿頭」。

②事畜 謂事父母，畜妻子也，孟子「仰足而

③過庭 論語「鯉趨而過庭，子受

稱父教，恒

◎唁友祖母喪

心一吾兄大鑒頃聞

令祖歸道山<sup>①</sup>之後，未及半月，而

令祖母亦同證仙班<sup>②</sup>。古有唱隨亘天上人間之語，殆不虛已。吾

兄眷戀

重闈，依依愛日<sup>③</sup>，甘旨<sup>④</sup>不缺，色笑常親，豈尙有遺憾耶？況

太世伯母福備箕疇<sup>⑤</sup>，頌符華祝<sup>⑥</sup>，儘逍遙於天上，寧沾滯於人間，所望視  
登樂國，<sup>⑦</sup>勉抑哀思，實所企禱。專修寸楮，敬唁

禮幃，諸惟

珍衛。

弟陸志澄謹啓四月十七日

○道山世說補「世傳端明已歸道山，乃尙游戲人間耶，」歸道山，喻人死也。

○證仙班亦喻人死也，意謂其人本自仙班降謫塵世，今仍歸於仙班也。

○愛日論語「父母之年，能盡孝者，」今年注「言人子愛日之誠，自有不

能已者，」今稱子事父母之日曰愛日，本此。

○甘旨謂殊之美者，韓詩外傳「鼻

疇箕子敍洪範九疇，見書經。

○華祝堯遊乎華，華封老人祝曰：使聖人多壽，多富，

○樂

國樂謂人死後往安之所也。

◎唁友父喪

翔千吾兄禮次風雪漫天，  
訃音忽至驚悉

老伯大人遽捐館舍。○痛悼曷勝。風聞  
足下悲痛哀號，幾廢眠食，天倫至性，豈敢妄置一詞，第念

老伯文德並茂，福壽雙全，吾

兄侍奉無虧，顯揚②已遂，既無遺憾於平生，尙冀勉襄夫大事。③弟寄身海外，叩奠  
情殷，獻芻路阻，謹撰挽歌一首，聊鳴哀思，別紙錄奉，敬希代懸  
孝幃，曷勝企禱。專此奉唁，順候

○捐館舍 史記「今幸奉陽君捐館舍，一謂人死後捐棄一切

○顯揚 猶言表章也，禮記「顯揚先祖，所以崇孝也，」俗

稱顯親 指舉行父母喪

○勉襄大事 指舉行父母喪

葬典禮而言

志仁先生苦次憶去年喪母，曾荷

挽章頃聞

伯母棄養，對君新愁，觸余舊痛矣。頗傳

台端終日哀號，幾於絕食，信乎？仲尼有言：父母惟其疾之憂，不食不眠，焉得不病，甚非事死如事生之道也。

伯母慈祥好善，到處謳歌，福壽駢臻，哀榮並至，務祈吾

兄勉抑哀思，保重遺體，則孝親之大莫過於是矣。敬具芻儀一函，素幘一軸，並希

代薦

靈幢，藉紓哀敬。專此，祇頌  
禮祺，諸維  
珍重。

弟楊家駿謹啓十一月三日

#### 四 慰問類

◎慰喪孫

劬卿先生道鑒鄉人有自  
尊府來者，就訊

興居，乃聞文孫忽罹時疫，信宿而夭，爲之不憚者累日，以  
令孫繩武之材，方在童年，已露頭角，忽傷慘折，寧非痛史，頗念

先生已屆高年，況沾清恙，若或過於傷感，深恐有妨

主。邑上口皆子，自爲西命之遊，甚企

飄然命駕准时參加際此天高氣爽之候正蟹肥菊豔之時借景物清娛潤心胸枯  
悶妄冀

先生之不我遐棄也專此敬頌

頤安佇候

示復

晚黃治昌上言九月廿八日

○信宿卽隔宿謂相隔二日也。○繩武詩「繩其祖武，」人孫之賢也。

◎慰喪子

鶴軒先生大鑒：小兒歸自滬濱，驚聞次郎竟爾不壽，吾兄愴悼彌切，幾於喪明，○無任懸念。次郎以跨竈之才，負雛鳳之譽，假以永年，定成偉器，胡竟雹碎春紅，霜凋夏綠，行道之人，猶爲酸惻，況在父子骨肉間耶，然而天道茫茫，人事莫測，聖如仲尼，不能免伯魚之喪，賢若顏路竟目覩短命，

之慘，天實爲之奈之何哉，至望吾

兄逆來順受，付諸達觀，毋爲造物所播弄，斯則區區所企禱者也。專此佈唁，敬候

起居。

弟毓芳拜言 一月十五日

○喪明

子夏哭子而喪其明，喻喪子也。

○跨竈

謂子勝於父也，馬蹄間空處，名竈門，良馬後蹄印地之迹，反在前蹄印地之先，故以喻之。

○仲尼

孔子名。

○伯魚

孔子之子也，先孔子而卒。

○顏路

顏回之父也。

○短命

顏回年三十二而卒，孔子傷其短命，論語「回也不幸短命而死。」

○慰喪女

蕉影吾兄台營頃披

手簡，淚漬雲箋，誦悉

台端有掌珠。○之痛，不禁潸然。○

令媛敏淑內蘊，才華外溢，真不愧蔡氏之文姬。○謝家之道韞。○也。去冬猥以賤辰

第念綺霞倏逝，曇花遽幻。人生過程，毋乃類是？尙希

勉釋鬱悰，善自珍衛，是所切禱。專頌

時綏。

弟學范拜啓六月七日

○掌珠喻珍貴也，世常稱人之女兒

○潛然涕流貌，詩經「涕焉出涕。」

○蔡文姬

東漢蔡邕之女，有文才，尤通音律，爲胡

○騎璧贖之在胡二十年，曹操以金璧贖之歸，作胡笳十八拍。○

○謝道韞晉謝安姪女，有才以詠雪句得名。○

○璀璨

光明貌。

○慰喪兄

卓君吾兄足下：正懷舊雨，忽奉

訃音，驚悉

令兄偶抱採薪，遽爾不起，弟總角交游，倏逾廿載，追維色笑，殊覺泣然無已也。

足下夙篤友于，之誼互敦壻箋，之歡鑽羽分飛，能毋悵悒，然天上從無不斷之

雁行，人間寧有長妍之花萼，自關氣運，莫可如何，惟祈

稍節悲愴，寬懷自慰，則南院諸孤，翹首以待訓導者，爲日方長也。謹具瓣香，聊當芻獻，敬乞 飭收，並煩

代薦。專此，敬頌

秋祺。

弟鵬飛謹啓 九月廿七日

○友于 書經「惟孝友于兄弟，謂兄弟相愛也。」

○壎篪 「伯氏吹壎，仲氏吹篪。」

○雁行 喻兄弟長幼有序也。

○花

萼 喻兄弟也，唐玄宗甚友愛，嘗構一樓

附復書

仰高先生左右：猥以伯氏之喪，遠損

魚書 ○並頒楮帛，

高情盛誼，感泣交并。先兄天性過人，學養兼至，十年以長，教督如師，一旦失所瞻依，手足罔措，鵠鵠○之

痛，盪氣摧心，承

囁稍節悲愴訓導諸姪極佩

盛意，敢不銘篆。舍姪肄業暨南，專研文學，根柢不厚，興趣頗濃，已囑其每值週假，趨候

高齋，藉聆雅教。先兄遺有桑園詩稿若干卷，擬爲梓行，茲由舍姪捧呈

省覽，希

賜審閱並爲題序，至感至盼。肅函申謝，順頌

教祺。

弟立人上言十月十五日

○魚書謂書札也，汝南先賢傳「葛元見賣大魚者，元謂暫煩此魚到河伯處，魚死，元以丹書紙內魚口中，有頃，魚仍躍登岸，吐墨書青黑色如木葉而飛。」魚已

○鵠鵠詩經「脊令在原，兄弟相恤，如鵠鵠之且飛且鳴也。」卽鵠

◎慰喪弟

湘樓先生尊右：使者來，奉

手書，驚謔

令弟鄂齋兄年華正富，勛業方新，奄然已作古人，爲之悼嘆不已。

令弟極敬恭之誠，吾

兄篤友于之愛，一朝雁行失序，能不淒其，雖曰少歿長存，似乖常理，獨不聞陳元方

○有姜被生寒○之感，謝康樂○有池塘春草之嗟乎，前例具在，借鑑不遠，又何必

憂傷過度，情逾於禮也耶？況 令姪亭亭玉立，頭角嶄然，<sup>四</sup>

令弟在天之靈，亦復何憾，敬進迂詞，

勉排憂思，無任企禱。敬頌

台祺。

弟蔭桐謹啓二月十日

○陳元方 陳太丘二子，長元方，次季方，稱難兄難弟，元方前卒。<sup>一</sup>

○姜被生寒 漢姜肱性友愛，嘗爲大被，與諸弟同寢，生寒，喻兄弟中有凋零也。<sup>二</sup>

謝康樂 即謝靈運，有弟惠連，善屬文，才思敏贍，靈運嘗曰，每有篇章，對惠連輒得佳句。<sup>三</sup>

○頭角嶄然 喻青年人卓然有所表見也。<sup>四</sup>

注存，遠勞

慰問，悲感之私，莫可言宣。舍弟少小相從，天南地北，無參商。○之睽，有壠箎之懼，偶爾分馳，遂成永訣。五中摧裂，慘痛何如，乃承

設詞寬譬，至感

盛情，惟羈於瑣屑，未及偕歸，一舸。○旋家人天永隔，迨聞誤於庸醫，彌深悵恨耳，幽憂誰訴，發爲吟詠，得哭

弟詩二十首，別紙錄塵，

閱此可知弟近來心境之悲苦矣。肅復，敬頌

學祉，並求

賜和。

弟望衡頓上二月廿二日

○參商二星名，商星居東方，參星居西方，二星相背而出，永不相見，故喻久不相遇曰參商。○舸小舟

◎慰喪妻

道周吾兄惠鑒別久思深，忽逢

貴介，知吾

兄有斷絃之戚，悼惜殊深。

尊夫人以詠絮〔一〕之才華，兼孟光〔二〕之風儀，豈第家國良妃，抑亦切磋益友，屬在同契，〔三〕都爲悲愴矧矧，〔四〕

兄乃調琴鼓瑟，朝暮偎倚人耶，然而花好先殘，月圓易缺，物理如此，人亦何殊，幸有雛鳳〔五〕清聲，依依繞膝，借此怡情，足遣悲懷，望勿過悼，致損

玉體。弟本思詣

府勉進寬譬之詞，奈爲俗羈，難償所願，寸心所拳拳者，惟望吾

兄益宏鼓盆〔六〕之曠觀，勉抑入宮〔七〕之傷感，幸納芻言，曷勝企禱。專此佈慰，順頌

弟良佐謹啓 四月十二日

文祺

謝道韞詠雪云：「未若柳絮因風起，」

〔一〕孟光食，舉案齊眉，今謂夫婦之相接以禮者具

輒引用

③同契 契，神合也，意之。

④調琴鼓瑟

詩「妻子好合，如鼓瑟琴，」謂夫婦相得如琴瑟音節之調和也。

⑤雛鳳

古詩

子鳳清於老鳳聲，一喻之賢勝於其父也。

④鼓盆 莊周喪妻不哭，鼓盆而歌，古令稱爲達人。

⑤入宮 易經「入其宮，不見其妻，凶。」

◎慰患病

寬夫吾兄左右日來陰雨連綿，意興蕭然，正欲修函問候，適晤介如兄，藉悉尊體忽爲二豎所困，想藥爐茶竈之間更無聊賴也。近日天氣寒暖無常，流行時疾，一觸卽發，服藥固宜審慎，調護尤貴得宜，未知

貴恙究屬何症？延請何人診治？敝友蕭鳳鳴先生精研醫術，又多經驗，尊意如欲延治，弟可代爲紹介，敬舉所知，仍候

裁復爲盼。再舍弟予良不日卽須到省，弟當囑其趨謁

台座，面申微悃，並帶呈新出文藝書數種，聊佐吾

兄病榻消遣之需，至祈

哂存。專此祇頌

痊安，諸希

珍衛。

○二豎猶言病竈也，左傳「公夢疾爲二豎子曰：彼良醫也，懼傷我，焉逃之，其一曰：居肓之上，膏之下，若我何，醫至曰：疾不可爲也，在肓之上，膏之下，攻之不可，達之不及，藥不至焉，」人謂病爲二豎，本此。○

◎慰失火

魯卿吾兄左右：前者街坊不慎，致高居被祝融之災，聞耗之餘，驚念萬狀，道路之間，傳說紛歧，尙希詳告，以免懸系。

尊處商業繁盛，居屋櫛比，而消防隊器械不多，技術不精，殆同虛設，重以南湖之

兄名高望重，羣流景仰，何不出而主張，策全市之安全，謀大家之幸福，亦公私兩利之道也，不識高見以爲然否？專此敬頌

近安。

弟詠沂頓啓九月九日

○櫛比喻房屋密接不斷，有如櫛刺之排列也。

◎慰被匪並勸遷居

穀人先生大鑒：昨有鄉人來述及

貴鄉被匪情形，乃至

通德門○中亦受黃巾赤眉○之擾，憤慨奚如，惟物質損失雖頗不貲，而

尊府眷屬安然無恙，斯固不幸中之大幸也。方今農村破產，羣盜如毛，何處桃源尙

容高臥，吾

兄仍以移家城市爲宜，如慮合式房屋猝不易覓，敝處尙有一椽足蔽風雨，卽請逕來下榻何如？專此馳慰，並請籌安。

弟永年謹啓三月十七日

○通德門謂有德如鄭玄，當廣開門衢，令容駟馬，遂號通德門，見鄭玄傳。

○黃巾赤眉皆漢時匪寇。

乙 延引門

一 延聘類

◎聘國文教員

鯉庭先生著席弟自承乏師校以來，忽逾半載，勉事整頓，粗具規模，惟此間科學成績，尙覺平平，國學一門，殊嫌幼稚，夙仰

先生古而不迂，新而不泛，學則博贍，文則鴻通，擬懇

屈就此間國文一席，必能振頓學風，培植人才，固知

養晦園林，攬煙雲之勝，享清閒之福，名山著述，自有千秋，然爲地方計，爲後進計，先知先覺，寧忍恝然，○深冀

先生之惠然肯來，不我遐棄也。專瀆，順頌

道安，並乞

惠復。

弟趙蔚如謹啓 一月十八日

○憇然言淡漠不以爲意也。

附復書一（應允）

蔚如校長先生大鑒前聞：

出長鄉師，大加改革，正深敬仰。頃辱

惠書，以國文一席相屬，並加獎飾，能無恧然？弟自入山以來，本擬且讀且耕，誓不復出。惟教育事業又當別論，勉承

台命，但不審能勝任否？專此奉復，祇頌

公安

弟薛學詩上言 一月廿七日

附復書二（不允）

蔚如吾兄校長執事頃奉

大教，快同覲面，承

委教授國文一節，惶愧莫名。方今人浮於事，俗尚奔競，尊師禮聘，已成古調不彈，何意遁跡空山，尚勞聘問，此等風誼，迥絕時流，本思勉竭駑駘，藉酬

雅意，惟念白話文體，風靡一時，以弟之板調迂腔，未免有扞格不入之弊，與其露臉獻醜，毋寧閉門守拙，區區苦衷，當荷

鑒原復候

教安。

弟學詩拜啓一月廿七日

◎聘請祕書

少農先生有道：此間積弊甚深，殆難整理，同人以大義相責，勉爲維持，刻正着手計畫，從事刷新，但非得深通路政擅長文字之人，相與合謀，不足以資整理，因念

執事服務本路有年，文字之條達鬯茂，尤爲衆所推服，極思奉屈。高賢主持文牘事務，此間風景甚佳，遠對匡山，近臨鄱湖，治公之暇，相與盤桓其間，恣爲觴詠，至足樂也，願速

惠臨，無任企盼，專頌

大安，並希

示復。

弟方彬謹啓二月廿日

附復書一（婉辭）

守仁總理先生賜鑒自聞：

鈞座出長路局，百度更新，甚爲慶幸。頃奉

大教，雅意諄諄，並蒙

厚賜援引，俾供文字之役，義非木石，寧不知感，惟羲浮沈宦海，將屆廿年，瑣瑣勞形，頗覺不耐，回首風塵，甘

息機。右杜少陵不啻爲君今日訪李嘉萬有田園種桑植麻足以自給年來過爾優游責以事功恐難勝

任，尙希

鈞座另行物色，以免遺誤，有方

台命，至乞

鑒原祇候

勛安。

荅宗義謹啓三月二日

○回首風塵

「側身天地更懷古，回首風塵甘息機，」見杜甫詩。

附復書二（應允但須稍緩到差）

守仁總理勛鑒，敬啓者：路事敗壞，憤慨同深，聞

台端出任艱鉅，佩慰無已。頃辱

賜書，承

委文字之役，以蠻學殖荒落，本不敢應  
命，惟念

先生抱改造之決心，必能實事求是，樂觀厥成，義誠駘駕，亦深願勉竭棉薄，仰答  
高厚於萬一。惟蠻家居日久，一朝遠出，種種俗冗，諸待摒擋，大約尙須兩週方克束裝就道，知勞  
鈞注，并以附陳，專此奉復，敬請

公安。

聶宗義謹上三月二日

◎延女師課孫英算

韻南女士大鑒前 煥姪過舍，談及

女士沈潛好學，冠絕朋儕，殊深欽慰，頃聞攷試畢業名列前茅，尤堪欣賀。茲有懇者：  
康年已老大，兒媳輩又旅食於外，在家孫男女雖均入校讀書，但察其成績，均不見  
佳，英算尤劣，擬聘

女士屈就寒舍對英算兩科切實指導則於升學考試或不致見拒也月奉三十元爲

女士添購書籍之用，誼屬通家，○ 諒蒙慨允。專此，卽頌

文祉。

○通家 累世相友善者  
謂之通家。

丁錫康手啓九月八日

附復書（不允但辭意甚謙和）

通史前輩尊鑒頃辱

賜書，過蒙獎許，萬不敢當，並承

召伴 文孫課讀，本何敢辭，惟學識淺薄，英算尤非所長，恐以訛傳訛，轉非所以尊

使命也。懿因讀書無多，急思升學，以圖寸進，現已與友人約定，投考武漢大學，不日首途，有方

台命，愧慚無已，伏乞

曲宥，是爲至幸。專肅奉復，敬請

崇安。

晚徐仁懿謹上九月十七日

◎延師課子國學

竹書先生講席許久不讀

大文，時深企慕，每憶當年書齋靜坐，把卷諷誦，至今猶有餘味也。聞吾

兄近在鄉里授徒講學，惟生徒年齡不一，程度不齊，頗以爲苦，殊用懸念，小兒玲生今

夏在新生中學畢業，亟欲投考大學，弟驗其國學程度，殊屬幼稚，責令延期一年，加

功補習，但茫茫學海，安得名儒而師之，妄思奉屈

高賢，下教駑駘，擬再邀集三五生徒，設硯席於小園中，使兒輩捧書受業，年奉六百

元爲酬，夙夜